

Poland-Warsaw: System and support services

OJ S 154/2021 11/08/2021

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Telewizja Polska S.A. z siedzibą w Warszawie, wpisana do Rejestru Przeds. Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy KRS pod nr KRS: 0000100679, NIP: 5210412987, Regon: 010418973

Postal address: ul. J.P. Woronicza 17

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-999

Country: Poland

Contact person: Telewizja Polska S.A., Biuro Zakupów i Zamówień Publicznych ul. J.P. Woronicza 17, 00-999 Warszawa, budynek Pc pokój nr 204

E-mail: sekretariatbzizp@tvp.pl

Telephone: +48 225478817

Internet address(es):

Main address: <http://www.tvp.pl>

Address of the buyer profile: <https://tvp.eb2b.com.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: media

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Przedmiotem zamówienia jest rozbudowa i modernizacja podstawowej platformy SZarP

Reference number: ZP/TITT/146/2020

II.1.2. Main CPV code

72250000 System and support services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest rozbudowa i modernizacja podstawowej platformy SZarP. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Projekt Umowy wraz z załącznikami, stanowiący Załącznik nr 1 do Zaprośzenia do negocjacji.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 421 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest rozbudowa i modernizacja podstawowej platformy SZarP. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Projekt Umowy wraz z załącznikami, stanowiący Załącznik nr 1 do Zaprośzenia do negocjacji.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - protection of exclusive rights, including intellectual property rights

Explanation:

Zamawiający uprawniony jest do udzielenia zamówienia na „Rozbudowę i modernizację podstawowej platformy SZarP”, w trybie z wolnej ręki na rzecz wykonawcy Oracle Polska Sp. z o.o., na podstawie art. 214 ust. 1pkt 1 lit. a i b ustawy Prawo zamówień publicznych (dalej: „ustawa Pzp”), ze względu na następujące przyczyny:

1) Usługi objęte przedmiotem zamówienia mogą być świadczone tylko przez wykonawcę Oracle Polska Sp.z o.o. z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze i nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia.

2) Usługi objęte przedmiotem zamówienia mogą być świadczone tylko przez wykonawcę Oracle Polska Sp. z o.o. z przyczyn związanych z ochroną praw wyłącznych, wynikających z odrębnych przepisów i nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia, z których każda stanowi samoistną przesłankę do udzielenia przedmiotowego. Uzasadnienie faktyczne:

Przedmiotem umowy jest przeniesienie (migracja) na nowe serwery Systemu stworzonego przez Oracle Polska Sp. z o.o. dla Zamawiającego wraz z aktualizacją oprogramowania standardowego Oracle (będącego komponentami bazowymi systemu SZarP) do najnowszych wersji wspieranych przez producenta. Dodatkowo platforma standardowa SZarP zostanie uzupełniona i skonfigurowana tak aby zapewnić wysoką dostępność działania Systemu. Prace związane z przedmiotem postępowania wymagają dogłębnej znajomości oprogramowania standardowego Oracle, systemu SZarP (do poziomu kodu systemu) oraz dokonywania zmian w istniejącym kodzie źródłowym systemu SZarP. System zarządzania programem SZarP, system oceny propozycji programowych ROPAT i system rozliczania Prawa Autorskiego oraz Sprawozdawczości Emisyjnej (SPREM), zwane dalej Systemem, są systemami o znaczeniu krytycznym. Ich prawidłowe działanie wymaga zabezpieczenia w postaci obsługi usuwania ewentualnych awarii, świadczonej w sposób zabezpieczający ciągłe działanie Systemu. System pracuje w oparciu o technologię bazy danych ORACLE wykorzystywaną u Zamawiającego od roku 1993. Zamawiający od roku 2005 do dnia dzisiejszego nieprzerwanie eksploatuje produkcyjnie ten System. Sprzedawcą licencji oraz wykonawcą Systemu i jego wdrożenia jest firma Oracle Polska Sp. z o.o., z siedzibą przy Rondzie Daszyńskiego 2B, 00-843 Warszawa.

Oracle Polska Sp. z o.o. jest również twórcą Systemu i właścicielem praw autorskich do Systemu, które to prawa podlegają ochronie na podstawie ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity: Dz. U. z 2019 r. poz. 1231 ze zm.). Zamawiający wykorzystuje i eksploatuje System na podstawie udzielonych Zamawiającemu licencji, co zostało potwierdzone w treści umów zawartych z Oracle Polska Sp. z o.o. Ze względu na posiadane prawa autorskie do kodu źródłowego Systemu, jedynie ich właściciel (Oracle Polska Sp. z o.o.) może dokonywać modyfikacji tego kodu w celu wprowadzenia uzupełnień i zmian w działającym Systemie, zapewniając jednocześnie wymaganą ciągłość eksploatacji. System, wdrożony i użytkowany u Zamawiającego, ma kluczowe i krytyczne znaczenie dla prawidłowego zarządzania programem telewizyjnym Spółki. Z uwagi na cechy techniczne Systemu, stanowi on specyficzne rozwiązanie jednostkowe, dedykowane i nieużywane nigdzie poza Telewizją Polską S.A., a unikatowość tego rozwiązania ma wymiar zarówno merytoryczny (nieporównywalność i złożoność procesów), jak również pod względem skali (obszar zastosowań, liczba użytkowników).

Dalszy ciąg uzasadnienia faktycznego zawierającego szczegółowe uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie zamówienia z wolnej ręki zawarte jest w sekcji VI.3.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Rozbudowa i modernizacja podstawowej platformy SZarP.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/08/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Oracle Polska Sp.z o.o.

Postal address: Rondo Daszyńskiego 2B

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-843

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 421 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 421 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

System obsługuje kluczowe obszary działalności Zamawiającego, m.in.: planowanie długoterminowe i krótkoterminowe, zasilanie systemów emisyjnych, potwierdzanie emisji, zasilanie systemu obsługi Biura Reklamy, Wideoteki, komunikacja SAP – w zakresie rozliczania potwierdzonych emisji oraz Sprawozdawczości Emisyjnej.

System SZarP, działający 24 godziny na dobę, musi spełniać określone kryteria niezawodności dla funkcjonalności krytycznych, co określa sposób świadczenia wszelkich usług informatycznych związanych z tym Systemem. Zakres przedmiotowych prac związanych z Systemem wymaga instalacji oprogramowania Oracle na nowych serwerach oraz aktualizacji (podniesienia wersji) oprogramowania standardowego Oracle, co wiąże się z ze zmianami w istniejącym kodzie źródłowym. Właścicielem kodu jest Telewizja Polska S.A., ale wyłączne nieprzekazywalne prawa autorskie do kodu źródłowego w/w oprogramowania posiada Oracle Polska Sp. z o.o., zgodnie z zapisami umowy wdrożeniowej nr 12/2003/Oracle paragraf 9 punkty 9.1-9.6, podpisanej 11.7.2003.

Z uwagi na prawa autorskie do Systemu przysługujące firmie Oracle Polska Sp. z o.o., jest ona wyłącznym posiadaczem prawa własności kodu źródłowego tego Systemu wobec czego zadania wynikające z zakresu przedmiotu zamówienia mogą być zrealizowane wyłącznie przez podmiot uprawniony z tytułu tych praw, w szczególności poprzez dokonywanie koniecznej ingerencji i modyfikacji kodu źródłowego oprogramowania w celu dostosowania

kodu Systemu do najnowszych wersji oprogramowania standardowego, a także w celu utrzymania oprogramowania w pełnej sprawności. W tych okolicznościach powierzyć wykonanie zamówienia można jedynie Oracle Polska Sp. z o.o., albowiem tylko Oracle Polska Sp. z o.o., poza wskazanymi wyżej prawami do kodów źródłowych, posiada również z natury rzeczy, niedostępną innym podmiotom, dogłębną i szczegółową wiedzę analityczną i projektową złożonej i skomplikowanej architektury Systemu, umożliwiającą wykonanie modyfikacji w zakresie określonym przedmiotem zamówienia, w wykorzystywanym 24 godziny na dobę „żyjącym” Systemie. Wobec powyższego jedynym wykonawcą w rozumieniu Prawa zamówień publicznych, mogącym dokonywać zmian w kodzie źródłowym, jest Oracle Polska Sp. z o.o.

Należy także podkreślić, że Oracle Polska Sp. z o.o. nie przewiduje zbycia posiadanych praw do kodów źródłowych.

Powyższe okoliczności wskazują, że alternatywne rozwiązanie musiałoby zakładać stworzenie i wdrożenie systemu SZarP od nowa, w oparciu o umowy gwarantujące przekazanie autorskich praw majątkowych, co pozwoliłoby na uniezależnienie od jednego Dostawcy. Działanie takowe byłoby jednak niewspółmiernie kosztowne, zarówno pod kątem finansowym, jak i organizacyjnym oraz wymagałoby długiego okresu czasu. Na podstawie wyceny eksperckiej przeprowadzonej przez Dział Rozwoju Oprogramowania Zam. w październiku 2020, czas budowy od nowa systemu porównywalnego funkcjonalnie z systemem SZarP określono na ok 5 lat, a koszt na ok 20 000 000 PLN przy założeniu zachowania stawek z okresu przygotowywania wyceny. Od 2005 r. system SZarP był stale funkcjonalnie i technologicznie rozbudowywany na potrzeby Zam., czego konsekwencją jest bardzo pokaźny obszar funkcjonalny wspierany przez obecne rozwiązanie.

W przedstawionych okolicznościach, mając na uwadze specyfikę zamówienia, w pełni uzasadnione jest udzielenie przedmiotowego zamówienia w trybie z wolnej ręki, na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 1 lit. a i b ustawy Pzp, firmie Oracle Polska Sp. z o.o. z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze oraz z przyczyn związanych z ochroną praw wyłącznych wynikających z odrębnych przepisów, gdyż jest ona jedynym Wykonawcą mogącym wykonać przedmiotowe zamówienie we wskazanym zakresie i nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne ani rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej albo przekraczającej próg unijny.
2. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt 19.1 SWZ są:
 - 1) odwołanie,
 - 2) skarga do sądu.
3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp.
4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587701
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/08/2021